文摘

蔣孝武為何在星結婚？

——來自台北消息這樣說……

來自台北的消息說，蔣孝武與蔡惠媚小姐選擇在新加坡結婚，是為了避免成為台灣報章的「新聞人物」，此舉可避開很多尷尬和困擾。

避開尷尬和困擾

消息說，如果蔣孝武的婚禮在台灣舉行，當地報章肯定會出現很多花邊新聞，這些新聞會為蔣府和蔡家帶來很多困擾。

台北的消息也說，兩人的婚禮如果在台灣舉行，請客是在所難免，這一請，恐怕會「請」出很多批評來，所以，索性到海外舉行婚禮，一切麻煩都可以避免。

蔣孝武的婚禮本月十一日在香格里拉大酒店舉行時，受邀的貴賓只有三十餘人，由此可見，兩人即使在海外舉行婚禮，也不願意太鋪張。

蔡惠媚秘密送行

台北的另一項消息也說，實際上，蔣孝武這次外放出使新加坡，其中一項私人理由，就是要在新加坡與蔡小姐結婚。

蔣孝武以前從來沒有做過「外交官」的經驗，出使新加坡，是他有生以來第一次嘗試「外交生涯」。

蔣孝武是在二月二十八日當天飛抵新加坡，實際上，當日，蔡小姐曾到機場送行，不過，她送蔣公子抵達中正機場後，立刻打道而回，因此，在機場送行的其他人士，一概沒有見到蔡小姐的芳蹤。

拍拖行蹤極隱秘

在台北，蔣孝武與蔡小姐雖然已來往了兩年多。不過，兩人結伴出席宴會，前後似乎只有三次，由此可見他們的行蹤是多麼的隱秘。

蔣孝武和蔡小姐結伴出席的三個宴會，其一是國民黨中委會秘書長馬樹禮請客的春宴，該宴會也順便替蔣孝武出使新加坡餞行。

國民黨中央黨史會主任兼故宮博物院院長秦孝儀請吃春酒時，蔣孝武也連同蔡小姐雙雙出席，這是兩人結伴參加宴會的第二次。

蔣孝武出使新加坡之前，中國廣播公司現任總經理唐盼盼也為他餞行，那一次的餞行宴，蔡小姐也有參加，這應該是兩人在台灣結伴參加宴會的最後一次，過後，蔣孝武與兩名孩子就飛來新加坡上任。

準新娘經飛抵星

消息說，蔡小姐是在三月十日前後，單獨一人飛來新加坡與蔣孝武會合，並積極籌備他們的婚禮。

台灣報章說，現在雖然很多人巳知道蔣孝武要結婚了，但，在報章刊登這則消息之前，台北知其事的人，恐怕不會超過五位。

（原載新加坡《聯合晚報》）

上海指導生育門診 為年青夫婦解疑難

上海消息：一位結婚兩年未能生育的青年女工，最近給醫生送來喜糖，並高興地說，她已經有孕了。

幾個月前，這位女工和丈夫來到上海市計劃生育技術指導所求醫，醫生在檢查了這對夫婦的生殖系統之後表示，沒有任何疾病，請他倆參加生育講座。講座每周兩次課。

授課的專家和醫生從性知識講起，讓不育夫婦了解如何懷孕和生育的過程，同時介紹不育症的幾種常見病因以及治療的方法。

上海市計劃生育技術指導所所長陳惠賢說，據粗畧統計，在五百對聽講的年輕夫婦中，有一半的人並沒有生殖系統的疾病，而是由於精神因素對生理狀態帶來的不良影響。所以在他們獲得懷孕的知識後，不少夫婦當月就有了「喜」。

陳所長說，指導生育門診已開張五年，接待了兩萬多人次，有些還是外省、市的求診者。門診分為：性生活、不育、優生遺傳、青春衛生、計劃生育技術和老年婦女保健等科，由十多名專家、醫生分別主持。

這裏的醫生遵守嚴格的保密制度，為求診者保守病情秘密，病史卡由求診者保存。

據了解，前來求醫的人中有百分之六十三是避孕節育問題。

粵飲料生產居全國之冠

【新華社北京九日電】廣東省今年各種飲料總產量將達到三十萬噸，居全國之冠。去年，全省生產各種瓶裝、罐裝、軟包裝的汽水、果汁、清涼飲料等共二十萬噸多。預計今年飲料生產可達三十萬噸，如按每瓶三百五十克計算，今年全省人平可消費飲料十六瓶，也居全國之首。

中國消息

觀海錄

謙與狂

據說影星劉曉慶在北京有過這樣一場對話：一位外國記者問劉曉慶：「你認為中國最好的女演員是誰？」她毫不臨躊地就回答：「是我」。

於是「佳話」傳開，影視圈中人認為劉曉慶「太狂妄」了！女作家張潔却別有見解，讚美劉曉慶毫不虛偽，直率可愛，打破中國自封建社會以迄如今的偽君子的陋習。

看來這眞可引起對傳統習慣的是非之爭，也值得社會學家以之命題為文，探討一下人性的表現。

按照咱們祖先的教導，謙遜是傳統的美德，因此中國人向來謙遜。所謂彬彬君子之風，被看成為有教養的典型，而傲慢自大，則被斥為虛妄。兩種社會評價的尺度，毫無疑問，率取前者以博美名，那怕弄虛作偽也要扮演成謙遜的模樣。

可是傳統的教導到今天能否適用於競爭劇烈的時代，似乎已成疑問了。「我的朋友」文釗兄是一位致力于加拿大與中國文化交流的加籍華裔，他過港時必謀面，見面時必暢談見聞。他不止一次慨歎于中國人的不懂自我宣傳，在外國人面前老是以謙卑的態度自報「我們有許多缺點」，「我們做得不夠好」，「我們……」如何如何的不行。他還帶出了一個笑話，說有一次一個代表團出國訪問，為答謝外國朋友的歘待，也設宴會以中國菜宴請嘉賓，當酒闌人散之時，主人致詞說：「今晚對不起各位嘉賓，我們只能以粗肴薄酒相待，請大家原諒」。效果如何呢？外國的嘉賓起哄了，有人指責中國人待客沒有誠意，竟然以粗劣的酒菜歘宴客人。

說了這個笑話之後，文釗兄下一評語，他說：「妄自尊大固然不可，妄自菲薄也不行，我們不能在外國人面前謙卑丟臉，做人做事要恰如其份就好，外國人就會自我宣傳，不會貶抑自己的，否則怎能從事競爭？」

用文釗兄這番話以參證劉曉慶之「狂」，似乎悟出了劉曉慶似乎懂得了在今天這樣競爭劇烈的時代做人的新訣竅，那就是不要自我踐踏，而是要腳踏實地，力爭上游，所以她敢於在文過飾非成風的情勢下寫《我的路》，雖然招來「正人君子」的非議，可是事實終於使萬簌息響，劉曉慶走的路並非歪路，因此她會獲得成功。

「行偽而堅，言偽而辨」，早已是一種國粹，正如晉代的大奸王衍，心裏貪財，却「口不言錢」，把錢叫做「阿堵物」。結果王衍成了「盜名暗世」的一個代表人物。這樣「言偽而辨」的國粹，是該拋棄的時候了，因此劉曉慶的「返璞歸眞」值得讚譽。

中國首次舉辦

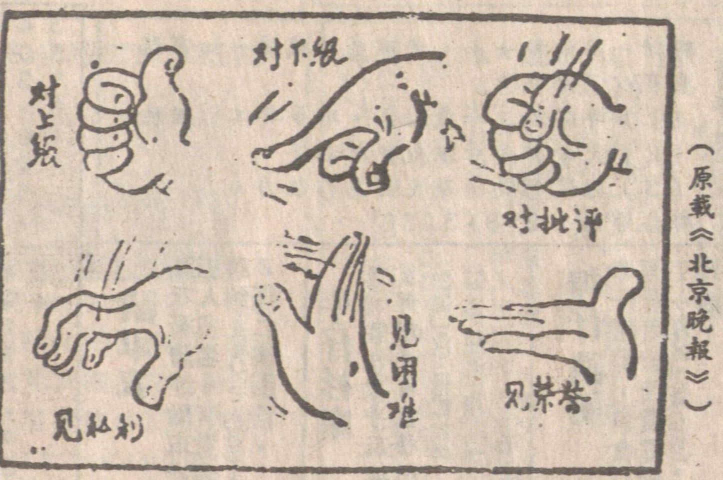
莎士比亞戲劇節昨天在北京開幕

【中國新聞社北京十日電】中國首次舉辦的莎士比亞戲劇節今天在北京開幕。與此同時，上海紀念莎士比亞戲劇演出活動也宣告開始。

在開幕式上，中國著名劇作家曹禺手持拐杖，動情地說：莎士比亞的作品是全世界文明的瑰寶。中國為什麼現在舉行莎士比亞戲劇節，因為今天的中國，中國人正處在一個奮發的大時代。我們要吸收一切世界上最文明、最先進的精神的與物質的財富。

這次莎翁戲劇演出活動，參加演出劇團之衆，演員陣容之强，劇目之多，在中國戲劇史上是空前的。在這次戲劇節上將演出《威尼斯商人》、《第十二夜》、《李爾王》、《仲夏夜之夢》、《雅典的泰門》等十七個劇目。其中既有話劇，也有根據莎劇改編的京劇、越劇、黃梅戲等。其中一批劇首次與中國觀衆見面。

露幾手



（原載《北京晚報》）

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
Phone: 681－3953

四時有不謝之花
五節有長春之草

住在大温哥華
食在秘書賓路
天上人間

雲埠秘書賓路蔡根遠根璇立正

怡園 the EXCELSIOR Restaurant
4544 W. 10th Avenue • 228-1181

四月十、十一、十七、十八（星期四、五）晚上
春季特價酬賓海鮮自助餐
原價每位$16·95 特價逢兩位收一位
另有抵食酬賓席，歡迎電話查詢·
每星期七天營業

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B. C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG

華人高級代理
伍偉權

對燕梳研究近有三十年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢請賜電話，極表歡迎

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T.P.Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E B, C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines

歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當。

註冊
明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

廖盛炤窗簾公司
一四五六號片打東街
電話：253－4566
專門製造
各式布簾
及百葉簾
花色新顯
價錢相宜
服務週到

周愛權
周慶偉
視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW O.D.
RAYMOND S. CHOW O.D.
OPTOMETRIST
TEL: 685-8231
518 MAIN ST. VAN.B.C.

余景煇會計師
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲哥華片打東街一一百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669－4406

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險．房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

AAA 文件急遞有限公司
TRIPLE A COURIERS LTD.
203－37片打街東
專車上門收派本市區各種文信件及小包裹，收費便宜。例如：（由華埠收派至市中心商業區，每件兩磅以下，祇收費三元）。
即收即派，比寄掛保信還快。
簽名收派，忠誠為僑胞服務。
電話：689－3677

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75 E.Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel. 685-9743
經銷
男女庄拖鞋功夫鞋
瓷器藤器手工藝品
參茸藥材雜貨發行

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 688-6025
經營
中國土產
明爐燒烤
冰霜海產
海味京果
涼果醬料
名瓷顧繡
名畫古玩
馳名藥材
膏丹丸散
歡迎僑胞郵電採購，代訂特種用品
電話：六八八・六〇二五

華安國貨公司
VAN CHINA TRADE CENTER LTD.
223 KEEFER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1X6
681-8531
北京傢私特別介紹：
各式摺櫈十一元五角起
電鍍脚摺枱五十五元起
咖啡枱三十五元
康樂棋枱六十元
兩用摺椅行李車十八元

華僑金行
WAH KIU
本行增設鐘錶部
● 代理名廠鐘錶 ● 精工修理
專營
●黃白金飾 ●鑽石玉器 ●紅藍寶石
●結婚金牌 ●賀壽金座 ●專人主理
●名師設計 ●款式新頴 ●價錢特平
正價收買金銀首飾鑽石玉器
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER. 電話669—3247

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
本公司自置設備一流新工場特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。
大特價酬賓
特製風乾
鴨肝腸
特瘦白油腸
450g（大包裝）每包$3.50
375g（細包裝）每包$2.90
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B. C.
Tel: (604) 438-2452
本號統辦
唐山雜貨
豉油醬料
時菜鮮菓
外埠訂購
快捷妥當
零沽批發
一律歡迎
Kam Yen Jan
CHINESE SAUAGE
金然棧
臘味廠
美加風行
風味特佳
肉質鮮美
皮衣薄脆
材料純正
不含味精
送禮名貴
自用實惠

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.
電話：255-6010, 255-6571, 255-6572
源源運到，大量供應
中國去頭有壳各西士白蝦，及去壳蝦肉
中國AAA牌去頭有壳養蝦，及去壳蝦肉
緬甸去頭有壳各西士白蝦，及去壳蝦肉
越產去頭有壳各西士白蝦及去壳蝦肉
香港澳門各西士白蝦肉，及10F蝦肉
中國各類有頭養蝦，青島大對蝦
大小西士龍蝦尾，大小西士扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，去衣鮮魷筒
常備各種魚類供應
紅衫魚，紅鮐魚
黃花魚，白鱠魚
牙帶魚，生魚
獅子魚，墨魚
總經銷金冠牌
香味實肉 三牙或咸魚
歡迎遠近採購
寄送貨快捷